



Antrag der SK SD

vom 9. Februar 2010

Weisung 451 vom 11.11.2009

Immobilien-Bewirtschaftung, Liegenschaft Aargauerstrasse 251, 8048 Zürich, Zumiete eines zusätzlichen Raumes für die Sozialen Einrichtungen und Betriebe (SEB) und Objektkredit

Antrag des Stadtrates:

1. Das Hochbaudepartement (Immobilien-Bewirtschaftung) wird ermächtigt, zur Verbesserung der Betriebsabläufe in der Wäscherei der Sozialen Einrichtungen und Betriebe der Stadt Zürich mit der Vermieterschaft Hobel Genossenschaft, 8048 Zürich, ab 1. März 2010 eine Zumiete von 58 m2 Gewerberaum im 2. Obergeschoss zu einem jährlichen Mietzins von Fr. 14 500.- (zuzüglich Nebenkosten a conto von Fr. 3600.-) zu vereinbaren. Dieser Vertrag ist selbständig und kann mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten auf Ende März/Ende Juni/Ende September gekündigt werden.
2. Für den Ausbau und die Einrichtung eines Bereitstellungsraumes für die Wäscherei in der Liegenschaft Aargauerstrasse 251, 8048 Zürich, für die Zwecke der Sozialen Einrichtungen und Betriebe (SEB) wird ein Objektkredit von Fr. 20 000.- bewilligt (Preisstand 1. April 2009).

Schlussabstimmung

Die Mehrheit der SK SD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der SK SD beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Zustimmung: Präsident Dr. Josef Widler (CVP), Referent; Vizepräsidentin Jris Bischof (SP), Lukas Apafi (FDP), Dominique Feuillet (SP), Peider Filli (Grüne), Peter Küng (SP), Myrtha Meuli (SP), Marcel Savarioud (SP), Roger Tognella (FDP), Thomas Wyss (Grüne)

Minderheit: Dr. Guido Bergmaier (SVP), Dr. Bernhard Imoberdorf (SVP) i.V. von Hedy Schlatter (SVP), Mauro Tuena (SVP),

Abwesend: Hedy Schlatter (SVP), Referentin Minderheit

Für die SK Sozialdepartement

Präsident Dr. Josef Widler (CVP)
Sekretär Gregor Bucher